



Buford Elementary School
4919 W 109th St., Lennox, CA 90304 (310)680-8900

May 2021

Dear Parent/Guardian,

We want to thank you for your continued patience as we adapt our school practices and procedures to accommodate the many challenges presented by the COVID-19 pandemic. We appreciate that parents and students and teachers continue to step up in heroic ways and we are starting to see a light at the end of the tunnel.

As you may know, each year in the Spring, districts and schools are charged with administering the Smarter Balanced California Assessment of Student Performance and Progress (CAASPP) to students in grades 3–8 and 11th. On March 16, 2021, the California State Board of Education (SBE) took action to move forward with the administration of the CAASPP for the 2020-21 year but with great sensitivity to the additional stress that annual assessments can place on teachers and students, understanding that some districts will not be able to administer the CAASPP because of the pandemic.

It is apparent that parents/guardians are more engaged than ever before in their student's learning and progress. Therefore, it is important that you are equipped with the most up to date information. To this end, **Lennox School District** will administer the **ELA STAR and Math SWUN Assessments** as the administration of the CAASPP assessment is not a viable option due to the amount of time schools have been, or will have been, providing full in-person instruction including ensuring initial time upon reopening for students and staff to learn and adjust to mitigation strategies, take stock of and address trauma, and support immediate social-emotional needs and other local pandemic related factors. It is the district's priority is to provide parents/guardians to the clearest extent possible with an indicator of whether or not their child is on track for grade-level learning. Therefore, parents/guardians will receive their student's ELA STAR and Math SWUN Assessment score reports from the 2020-21 Spring administration on or before September 2021.

For more information, please contact Buford Elementary at (310)680-8900.

Sincerely,

Maricela De La Torre, Principal
Patricia Muñoz, Assistant Principal



Buford Elementary School
4919 W 109th St., Lennox, CA 90304 (310)680-8900

Mayo del 2021

Estimados Padres/Tutores,

Queremos agradecerles por su paciencia continua mientras adaptamos nuestras practicas y procedimientos escolares para dar cabida a los muchos desafíos presentados por la pandemia COVID-19. Agradecemos que los padres, los estudiantes, y los maestros sigan avanzando de manera heroica y estamos comenzando a ver una luz al final de túnel.

Como ya saben, cada año en la primavera los distritos y las escuelas tienen la responsabilidad de administrar la Evaluación de desempeño y progreso estudiantil Smarter Balanced California (CAASPP) a los estudiantes en los grados 3-8. El 16 de marzo del 2021, la Junta de Educación del Estado de California (SBE) tomo medidas para seguir adelante con la administración del CAASPP para el año 2020-21, pero con gran sensibilidad al estrés adicional que las evaluaciones anuales pueden colocar en maestros y estudiantes, entendiendo que algunos distritos no podrán administrar el CAASPP debido a la pandemia.

Es evidente que los padres/tutores están mas comprometidos que nunca con el aprendizaje y el progreso de sus estudiantes. Por lo tanto, es importante que este equipado con la información mas actualizada. Con este fin, el **Distrito Escolar de Lennox** administrara las evaluaciones de **STAR para artes de lenguaje y SWUN para matemáticas** ya que la administración de la evaluación CAASPP no es una opción viable debido a la cantidad de tiempo que las escuelas han brindado, o habrán brindado, instrucción completa en persona lo que incluye garantizar el tiempo inicial al reabrir para que los estudiantes y el personal aprendan y se ajusten a las estrategias de mitigación, evalúen y aborden el trauma y apoyen las actividades sociales inmediatas y necesidades emocionales y otros factores relacionados con la pandemia. La prioridad del distrito es proporcionar a los padres/tutores, en la mayor medida posible, un indicador si su hijo/a esta o no encaminando hacia el aprendizaje de nivel de grado. Por lo tanto, los padres/tutores recibirán los informes de calificaciones de su estudiante para STAR en artes de lenguaje y SWUN en matemáticas del administración de primavera de 2020-21 para septiembre del 2021.

Para obtener mas información, comuníquese a la Escuela Buford al (310)680-8900.

Atentamente,

Maricela De La Torre, Directora
Patricia Muñoz, Subdirectora